◎恭頌林蔚臣先生駁骨妙手

敬者敝尚在企進學堂附近與西人做鞋工業當工之際偶因不慎被鞋跟擦左足細眼車上三寸餘其時隔埠遠東手無數即入西人醫院治不料經過三月有奇全不見功慕欲出埠醫年不愈及檢告以施手求之始得准傳出埠創家先生醫我骨科此種自人到以復原先生驗後判以無妨據云此種婦人外數內最定然復原繼施術調治果一月已全愈屬新知命出手高料之外是見先生駁骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德遂登數言以爲鳴謝并告急缺打鞋者知所則津耳　先生高雲埠廣濟堂廣東街門牌四號

新寧南安村人林樂濟恭頌

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

▲(新帖式簡要)

此帖式係昔日金山埠記帖式簡要之原文今特聘精名流從新翻譯歷數年為稿數次乃克臻完善因民國共和與滿洲時代之制不同經我民國政府再三詳酌當變通用法皆無窒碍之帖式為之先導咪多映會今得此帖式出版各界人士感利便凡婚姻喪葬儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盡速來購

▲政界不可不備　▲學界不可不備

▲工商各界不可不備　▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林　金山大埠中央編譯局同人謹啓

CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

美國太平洋快捷新輪船公司

Pacific Steamship Co.
Victoria and VANCOUVER, B.C.

(請)(搭)(堅)(固)(同)(船)(輪)(國)

▲月廿八日女御舟開
▲山汝打船 新歷十月廿五號 舊歷十月初三日
每逢船期由城埠會輪開行
下期船運日再報
▲頭等位銀二百二十五元
▲大艙位銀五十元
▲美國各路埠華人總代理 源豐號馬登
▲加拿大華人總代理城埠 利同昌馬達
▲美國東部各埠華人代理 乾豐號馬大諄
永祥源馬楓俊 馬廉政
美國總公司謹啓

是相且水美轉剛貝快个11

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年甚受惠顧唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧收價從廉接運書港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許采店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人 李進 啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號精造各款頂靴皮靴工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴取價從廉現辦到省城正字號雪茄絲索每爲貴樂家所稱許并有衣襪香煙惟貴顧幸仰祈賜顧在片打街門牌壹號

三盛連記謹啓

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

▲店自創斯業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師趨時西裝兼全各色羊毛線仔搭結內衫外褲樹膠鞋與襪帽函取來自外埠貨品俱是華妍依期妥附遞施

華埠 雲高 扁打東街綸昌號啓

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 CORDOVA STREET WEST
P.O. Box 594 Phone Sey. 7414
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂日製平丸散料不

(五洲大藥房)

有志者幸向洋行

(目來血精丸)

常有

正脾胆 ●海狗腎 ●脾巴腎核 ●吳茱胆 ●正花皮參

固陳炎打
金耳環酒

壯陽三鞭補腎丸

此丸乃用五地道本草原料組成以補血補氣壯陽補腎為主治腎虛陽痿遺精白濁小便頻數腰酸背痛四肢無力精神恍惚夢遺失精等症此丸大有奇效

●每料十二顆　●每料六顆

參茸補血丸

此丸乃用五地道本草原料組成以補血補氣壯陽補腎為主治腎虛陽痿遺精白濁小便頻數腰酸背痛四肢無力精神恍惚夢遺失精等症此丸大有奇效

●每料十二顆　●每料六顆

花柳祈蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本醫生細心研究人身治法並柳一藥之原由其受毒之所根源為淋毒尾閭痛以或陽或痛不細審其毒之或虛或實不獨其毒不直侵血脈之氣則並侵骨髓肝肺腎經骨肉皮膚肌肉或發為表柳胃痛皮膚血液紅腫疼痛如蛇咬或流口臭難以收口各種病狀多不針救柳餘毒之藥汁配製平和補血解毒之法料用凡身手腳之人或不幸遭毒之人或不幸遭毒者新即服此藥汁百無稍障身體壯健可享康樂也

定價　每料三十元　每大盒指元　每小盒指元

補腦精血丸

夫天一所生之水化而為精中土所化之液變而為血精與血乃水穀精氣變化而成者也上而貫通腦髓骨髓全身滋潤腎骨骨髓骨與夫知覺運動無一非精血所營養而能生者也是故精血足能強力振百病不侵特製此丸生精壯血強腦宿神凡男婦身體虛弱及種種勞傷敗損精血不足神氣不爽者皆宜可服此丸使能多增精血體魄強健矣

●每瓶三顆　●每瓶六顆

內痔解毒丸

內痔一症世人最多患之其特病之來由多因嗜飲好酒或肉食太過致令腸胃壅滯又起之熱毒流注腸間久成此症其發作之處有在腸道一邊乃由濕熱和起濕熱